

Rupture de préservatif... Que faire ?

Avec un client, il t'est parfois arrivé d'avoir un préservatif qui se déchire. Si tu sais quoi faire, il est possible pour toi de limiter les risques de transmission du VIH.

При скъсан презерватив

По време на работа с клиент се случва презервативът да се скъса. Ако знаеш как да реагираш, можеш да намалиш риска от зараза с вируса на СПИН.

Si tu sens que le préservatif se déchire, arrête le rapport sexuel le plus tôt possible.

Si le client a éjaculé à l'intérieur de ton vagin ou de ton anus...

Essaie d'uriner, de pousser le sperme à l'extérieur. Évite de te laver à l'intérieur du vagin car cela pourrait irriter la muqueuse et aggraver le risque de transmission du VIH et des autres infections. Cela peut aussi faire remonter les spermatozoïdes vers l'utérus.

Ако усетиш, че презервативът е скъсан, спри половия контакт веднага.

Ако клиентът е еякулирал във вагината ти (или в ануса):

веднага уринирай, напъвайки се, за да може спермата да изтече колкото може повече. Не се мий вътре във вагината- така спермата се качва по-нагоре,увеличава се рискът от раздразнение и риск от пренасянето на вируса на СПИН и други инфекции.





Si tu as une rupture de préservatif, tu peux demander à un médecin un traitement d'urgence pour limiter le risque de contamination par le virus du sida.

Qu'est-ce que le traitement d'urgence ?

C'est un traitement médical qui essaie d'empêcher la contamination par le virus du sida. Pour être efficace, il doit être pris au plus vite après le risque, au mieux dans les 4 heures, et jusqu'à 48 heures.

Ce traitement dure un mois et se prend à des heures fixes. Il est très important de respecter la prescription, de ne pas oublier de prises et d'aller jusqu'au bout du traitement.

Ако ти се случи презервативът да се скъса ,потърси консултация с лекар който може да ти предпише спешно лечение което спира развитието на вируса на СПИН.

Какво представлява това лечение:

Това е лечение което спира развитието на вируса на СПИН ако почне да се взема до 48 след инцидента (за максимална ефикасност се започва в първите 4 часа).

Лечението се приема в продължение на един месец в точно определени часове. Много е важно предписанието да се спазва до край.

Comment obtenir ce traitement ?

Si la rupture de préservatif a lieu la nuit, va au service des urgences de l'hôpital le plus proche, dans les 48 heures au maximum

Si la rupture de préservatif a lieu en journée, tu peux contacter le « service des maladies infectieuses » de l'hôpital pour avoir un rendez-vous le jour même. Demande à voir un médecin qui pourra te donner un traitement d'urgence

Tu peux proposer au client de venir avec toi, afin que le médecin puisse estimer au mieux si le traitement doit être prescrit.

Si le client ne veut pas venir, vas-y seule, ou avec une amie. C'est important d'être soutenue dans ce moment. Tu peux aussi demander de l'aide à une association que tu connais.



Как можеш да получиш това лечение?



През нощта или през уикенда отиди в спешното отделение на най-близката болница (до 48 часа максимум).

През деня можеш също да се обърнеш към «отделение за инфекциозни заболявания» в болница за консултация с лекар.

Ако е възможно отиди с клиента, за да може лекарят да прецени най-точно дали лечението да бъде предписано.

Обърни се за помощ към асоциацията, която познаваш или приятелка за подкрепа.

Si tu as des difficultés pour suivre le traitement, si tu as des effets secondaires gênants (nausées, vomissements ou fatigue), parles-en au médecin ou à une association : il est possible de faire quelque chose.


Si tu décides de ne pas prendre le traitement d'urgence, il est très important de faire un test de dépistage trois semaines après la rupture de préservatif.

Tu peux effectuer ce test dans les CIDDIST, où tu peux aussi demander un dépistage pour d'autres infections sexuellement transmissibles (syphilis, hépatites B et C...).

Pense aussi que tu peux tomber enceinte : si tu n'as pas d'autre contraception (pilule, implant...) tu peux aller acheter en pharmacie la contraception d'urgence (Norlevo® ou levonorgestrel). Ce médicament peut être pris jusqu'à 72 h après le risque mais il vaut mieux le prendre le plus vite possible pour qu'il soit plus efficace.



Лечението може да ти причини странични ефекти-гадене, повръщане, главоболие, умора. Обърни се към лекар или асоциация за помощ и съвети.



Ако не приемеш спешното лечение, важно е да се направи кръвна проба за вируса на СПИН три седмици след инцидента.

Този тест можеш да направиш в безплатни центрове (CIDDIST) където се предлагат също тестове за други заболявания предавани по полов път (сифилис, хепатит С, хепатит В).

Не забравяй риска от бременност; ако не ползваш противозачатъчни, можеш да купиш от аптеката лекарство (NORLEVO®), което прекратява бременността ако се вземе максимум до 72 час.

Après tout ça, tu peux toujours te demander... Pourquoi le préservatif s'est déchiré ?

Peut-être que le préservatif s'est déchiré car il n'était pas assez lubrifié, ou mal lubrifié. N'oublie pas d'utiliser du gel lubrifiant à base d'eau, qui améliore le confort et diminue les risques de déchirure, surtout si tu as des rapports longs ou brusques.



липса на овлажнител / гел;
гелът намалява риска
презервативът да се скъса
особенно при продължителен
полов контакт.

Il y a peut être eu un problème pendant la pose du préservatif : de l'air a pu rester dans le réservoir par exemple.



проблем при слагането:
въздух който прави балонче в
резервоара на презерватива.

Причините презервативът да се скъса са различни:



Le préservatif a pu être détérioré s'il a traîné dans une poche, s'il a été ouvert avec des ciseaux ou s'il a été abîmé par des ongles.

опаковка на презерватив в лошо състояние; опаковка отворена с нокти или ножица.



Le préservatif a peut-être été conservé dans de mauvaises conditions, sa date de péremption est dépassée, ou bien c'est un préservatif qui n'a pas de norme de qualité européenne.

съхранение в лоши условия, изтекъл срок на годност или презерватив който не е произведен по европейски норми.

Pour d'autres informations, tu peux appeler ces numéros :
телефон за информация и подкрепа по въпроси:

Sida info service **вируса на СПИН** **0 800 840 800**

Viols femmes information **насиле и жени** **0 800 05 95 95**

Sexualité contraception avortement **0 800 803 803**

сексуалност противозачатъчни средства и аборт



Cabiria

5 quai André Lassagne

BP 1145

69 203 LYON cedex 01

04 78 30 02 65

06 07 62 26 59

<http://www.cabiria.asso.fr>